

د پروپوزلز یعنی وړاندیزونه لپاره بلنه  
 بی ځایه شویو افغانو بنځو او ځوانو نجونو ته سیمه ایز غبرگون  
 وړتیا لرونکي هیوادونه: افغانستان، پاکستان، تاجیکستان

|                 |                                   |
|-----------------|-----------------------------------|
| د 22 اپریل 2022 | د بلني پیل:                       |
| د 24 جون 2022   | د وړاندیزونو د تحویل وروستی نېټه: |

## 1. د پروپوزلونو د بلني موخي او مقصد

د پروپوزلز د بلني لويه موخه خو د بنځو او نجونو د مدني ټولني هغو سازمانونو ته گرانټ يعني کومک ورکول دي چي په زوره بي ځايه شويو افغانو بنځو او ځوانو نجونو کښي ټولنيز- اقتصادي پياوړتيا، گډون او مخکښي ته وده ورکوي ی په افغانستان کښي دننه (دنه بي ځايه شويو، بېرته ستونډونکو) يا په گاونډيو هيوادونو پاکستان او تاجیکستان کښي (کډوالي، پناه غوښتونکي).

د پروپوزلونو بلنه په تېره د WPHF د اغېزې په 6 برخي کښي کومک کوي: چي په زورکي ډول د بي ځايه شويو بنځو او ځوانو بنځو ټولنيز- اقتصادي پياوړتيا، گډون او مخکښي ته وده ورکوي. دا په لوی سر کښي د پرامن او د جنسیتي برابرۍ ټولنو او د بنځو، امن او خونديتوب په هکله د ملگرو ملتونو له 1325 پرېکړه لیک سره سمون خوري.

د پروپوزلونو بلنه د [United Nations Funding Window on Forced Displacement](#) برخه ده چي د [United Nations Women's Peace and Humanitarian Fund \(WPHF\)](#) لخوا سمبالېږي او د جرمني د [Action Network on Forced Displacement](#) پوري اړونده ده. د ملگرو ملتونو د بنځو لپاره امن، او انساني فنډ او په زوره بي ځايه شويو لپاره ايکشن نېټ ورک په هکله د نورو معلوماتو لپاره لطفاً ضميمه 1 وگورئ.

## 2. د سيمي او هيواد په کچه د پروپوزلونو د بلني شرايط

په افغانستان کښي له جگړو او د طالبانو زورور کېدلو سره بېځايه کېدلو کښي زياتوالي راغلي دي. يو اين ايچ سي ار د اټکل له مخي تر 515,000 زيات افغانان کېدلای سي چي تازه بېځاي شوي وي او تر پولو پوري وتلي وي چي په احتمالي توگه بدترې صحنې به وي. دغه نوي راغلونکي به له هغو 2,2 کډوالو او پناه غوښتونکيو سره يوځای شي چي له افغانستان څخه گاونډيو هيوادونو ته تللي دي. پر کډوالو او پناه غوښتونکيو سربېره 3 ميليونه داسي افغانان هم شته چي حيثيت يي ناڅرگند دی په گډون د هغو چي اسناد نه لري او په گاونډيو هيوادونو کښي مېشت دي.

د بي ځايه شويو افغانو بنځو او نجونو ټولنيزه-اقتصادي پياوړتيا او مخکښي د افغانستان د کرکيچ او په سيمي کښي يي د اغېزو کابو کولو لپاره اړين دی. د زورکي بېځايه کېدلو په حالت کښي د افغاني مېرمنې او نجوني مهمې عاملانې او بدلون راوستونکي دي چي د دغسي سخت حالت سمبالول او د يوي ټولگډي او پرامنه ټولني راوستل غواړي. د خپلو کورنيو په خونديتوب سره دوی په اقتصادي پياوړتيا راولي، دوی په خپلو خلکو کښي ټولنيز پيوستون راولي، او دوی د برابرۍ پر بنسټ ولاړي د پرېکړو د يوه ميکانيزم غوښتنه کوي.

### افغانستان

افغانستان د نړۍ پر کچي د بي ځايه شويو يوه تر ټولو پېچلي بېرته جوړه شوي ده. په سپټمبر 2021 کښي په هيواد کښي دننه د بېځايه شويو شمېر 5.5 ميليونو ته رسېدلو. نيزدې 80 سلنه ټېښتي ته اړ افغانان بنځي او ماشومان دي چي د توپيري چلند او تاوتریخوالي له زياتېدونکي خطر سره مخامخ دي. بي ځايه شوي بنځي او نجوني له نادرې ستونزو سره مخامخ دي په يوه داسي هيواد کښي چي په 2019 کښي د جنسيتيودې انډکس کښي په 167 هيوادونو کښي يي 166 ځای و او په 2021 کښي د مېرمنو، امن او خونديتوب په جهاني انډکس کښي (په 170 هيوادونو کښي يي 170 ځای و). د طالبانو واکمني نور هم بېځايه کول زياتوي ځکه چي د مېرمنو او نجونو بنسټيز ټولنيز او اقتصادي له خطر سره مخامخ دي او په

تېرو شلو کالو کښې چې د جنس د برابري کومې کاميابي تر لاسه سوې وې اوس هغه له خطر سره مخامخ دي – او لا بېرته پر شا هم گرځول شوي دي. د افغانستان د جنسيتي برابرې رغاونه هغه وخت ويجاړه کړ شوله چې د مېرمنو چارو وزارت يې له منځه يووړلو او اوس په حکومت کښې يوه بنځه هم نسته له سپټمبر 2021 راهيسته په حکومت کښې ټول سرريان دي.

### پاکستان

پاکستان له افغانستان سره يوه اوږده ترينه پوله لري، اوس مهال د 1.4 ميليونو راجسټر شويو افغان کډوالو کوربه دی. په اگست 2021 کښې د طالبانو واکمنېدلو او په افغانستان کښې د جگړې د زياتېدلو له لاسه پولي ته نيژدې خيبر پښتونخوا او بلوچستان ايالتونو ته زيات کډوال ورغلي دي. د بنديزونو د چاپېريال او سوري سوري پولي له لاسه په پاکستان کښې د افغانانو ريښتوني شمېره ناڅرگنده ده چې دا يو بل چيلنج جوړوي کله چې له ستونزو سره مخامخ افغانانو ته بشري مرسته ورکول کېږي. په پاکستان کښې افغانان له داسې ستونزو سره مخامخ دي چې گڼ اړخونه لري. د حکومت او نورو لوريو لخوا کډوالو ته خدمتونه برابر شوي دي، د کډوالو په کمپنو او مېشت ځايو نو کښې د تعليم، روغتيا او مسلکي تربيت اسانتياوې برابرې شوي دي. خو بيا هم دغه خدمتونه په وړتيا او اغېز کښې محدود دي او د افغان کډوالو اړتيا تر دې ډېر زياتې دي چې دغه خدمتونه يې ور پوره کولای سي. د دغسې يوې صحنې څرگنده پايله يې دا ده چې هغوی د بې کسۍ سخت احساس کوي. پر بې ځايه شويو افغان بنځو او نجونو باندې بې خورا بده اغېزه کړې ده ځکه چې هغوی په خپل منځ کښې او له کوربنو سره د اړيکو جوړولو کومې لارې چارې نه لري او پايله يې دا راوځي چې هغوی له يوازيتوب سره مخامخ کېږي او د بې برخې توب احساس کوي. دوی د گټې وټې او اقتصادي کار په لاره کښې هم له سختو کلتوري او سياسي خنډونو سره مخامخ وي. بل دا چې د دوی بېلابېلې پېژندنې لکه نژاد، معلوليت، بې ځايي توب، واده او جنسيتي غور او ی هم په کمزوري ځای کښې دروي.

### تاجکستان

تاجکستان له افغانستان سره 1,344 کيلو ميټره گډه پوله لري، او دواړه هيوادونه يو گډ بډای تاريخ، ژبه او مذهب هم سره لري. په اگست 2021 کښې د طالبانو واک ته رسېدلو سره سم تاجکستان په خپلې خاورې کښې 100,000 افغان کډوالو منلو ژمنه وکړله. خو د گډ خونديتوب تړون سازمان له غونډې راوروسته په دغو خبرې کښې بدلون راغلی دی ځکه چې د کامي سلامتيا پوښتنې يې راپورته کړې وې او پر پولي باندې يې سخت بنديزونه ولگول چې له افغانستان څخه ورتگ بېخي گران شوی دی. پر دې سربېره حکومت ويلي دي چې په جنوبي تاجکستان کښې به د کډوالو لپاره خوندي سيمې جوړې کړي چېرته چې به کډوال او د قدرتي ناورينو خپلې ځای پر ځای کړ شي، د بېرني حالت د کمپټي تر سوري لاندې. د بهرنيو چارو وزير له خولي اوس په تاجکستان کښې 15,000 افغان کډوال مېشت دي، خو کونډيا ده چې دغه شمېر به نور زيات شي. زياتره کډوال اوس په وحدت (77%) او رودکي ولسواليو (16%) کښې مېشت دي. بنځې او ماشومان د 68% کډوال دي. ځينې سازمانونه چې له افغان کډوالو سره کار کوي وايي چې افغاني بنځې، په ځانگړي توگه هغه چې کورونه ورپه غاړې دي، زيات کومک او مرستې ته اړتيا لري (لکه د گټې وټې کارونه، روغتيا، پاکي سوترايي، د ماشومانو پالنه، د جي بي وي مخنيوی وغيره). دا معلومول کونډيا نه دی چې گانده به تاجکستان څو نور افغان کډوال مني، خو دا څرگنده ده چې اوس کوم کډوال هلته مېشت دي هغوی او کوربه ولسونه کومک ته اړتيا لري چې د خدماتو وړاندې کول او ورته لاسرسی باور کړ شي او په ټوله کښې جنسيتي برابرې رامنځ ته کړ شي.

### 3. ليد (ځای او مهال)

WPHF به په افغانستان، پاکستان او تاجکستان کښې له هغو پروژو سره مالي مرسته کوي چې وړتيا لري په لاندنيو ټاکل شويو ځايونو کښې. پروژې پکار ده چې په يوه هيواد کښې وي. هغه پروژې چې په گڼو هيوادونو کښې نه به منل کېږي.

### افغانستان

- په دغه هيواد کښې ټولې سيمې د منلو وړ دي.

### پاکستان

- بلوچستان: نيمه ښاري سيمې لکه پشين، کلا عبدالله، کوټه، چمن او چاغي
- خيبر پښتونخوا: پېښور، هري پور، نوبنار، مانسهره، کوهاب، مردان، ايبټ اباد، ضلع خيبر، باجوړ او کورمه

- پنجاب: راولپنډ، اټڪ، چڪوال، لاهور
- سنڌ: ڪراچي

## تاجيڪستان

- دوشنبه
- وحدت
- رودڪي
- ختلان سيمه
- تر جمهوريت لاندې سيمي او ولسوالی

CSOs زيات تر زياته د 2 لپاره درخواست ورکولای سي.

## 4. ورتيا

### 4.1. څوک فنډ لره درخواست ورکولای سي او تر لاسه کولای يي سي

د نړی والي 2، ملي، سیه ایز یا ځایي/ولسي کچي د مېرمنود حقونو، د ځوانانو د حقونو، یا مدني ټولني سازمانونه چي د بي ځايه شويو بنځو او نجونو لپاره منل شوي کاري سابقه لري د درخواست ورکولو وړتيا لري. د کومو سازمانونو مخکښان چي پخپله بي ځايه شوي کسان وي هغو ته په ټينگار سره سپارښتنه کېږي چي درخواست ورکړي.

د بنځو د حقونو سازمان: د سازمان په رسمي هوډ/ليد کښي بايد د گڼو/بېلابېلو توپيرونو ورکولو وينا څرگنده وي او بايد د جنسيتي برابرې او د بنځو حقونو ته وده ورکوي. د سازمان موخه هرومرو بايد دا وي چي د بنسټيزو بېلابېلو/سيستمونو/جوړښتونو، په گڼون د پلارواکي او جنډر يعني جنسيتي واک محرکات يي موخه وي او د هغو د بدلولو لپاره کار کوي.

د بنځو تر مشرئ لاندې سازمان: هرومرو به يي مشري يوه بنځه کوي چي د دغه سازمان ډايرېکټره/مشره به وي.

د ځوانانو سازمان: د دغسي سازمان رسمي هوډ/ليد دي هرومرو داسي وي چي د ځوانو بنځو او سړيانو ضد توپيري چلند بېلابېلو ډولونو چاره کول پکښي څرگند وي، په تېره بيا د جنسيتي توپير ختمول، او جنسيتي برابرئ لپاره د ملگريو په توگه بايد برخه اخلي.

د ځوانانو تر مشرئ لاندې سازمان: بويه چي مشري يي يو داسي کس وي چي عمر يي د 18 تر 19 کالو پوري وي او د سازمان ډايرېکټر/مشر وي.

هغه سازمان چي مشري يي يو بېځايه شوی (کډوال، ای دي پي، راستون شوی یا پناه غوښتونکی) کس کوي: بايد ډايرېکټر/مشر يي يو داسي کس وي چي کډوال وي یا بېځايه شوی وي.

لاندیني سازمانونه د WPHF فنډ اخیستلو لره د درخواست ورکول وړتیا نه لري:

- دولتي اژانسونه یا اداري؛
- د ملگرو ملتونو اژانسونه یا په يوه هیواد کښي د ملگرو ملتونو ټیم؛
- پرايوېټ يعني شخصي کسان؛
- د خصوصي سيکتور اداري؛
- پوهنتونونه، ټينک ټانکونه یا تعليمي یا څېړنيزي اداري
- هغه مخکښ- سازمانونه چي په کار په هیواد/سيمي کښي نه وي راجسټر سوي؛
- هغه سازمانونه چي د گڼو هیوادونو مداخلت وړانديز کوي، یا په يوه داسي هیواد کښي وي چي وړتیا نه لري؛

4.2. ایا د درخواست ورکولو لپاره موږ به اړتیا لرو چي په خپل هیواد کښي د يوه سازمان په توگه رجسټر شوي يو؟

<sup>2</sup> Only if registered at the national level.

هو، مخکښ درخواست ورکونکي اړتيا لري. مخکښ درخواست ورکونکي سازمان اړ دی چې هر وروځ د پروژې د تطبیق کېدلو په وړتیا لرونکي هېواد کېنې له اړوندې واک لرونکې ملي ادارې سره راجسټر شوی وي او له درخواست سره د قانوني رجسټریشن ثبوت راوړي. په یاد لرئ د شمولیت مادې د قانوني حیثیت ثبوت نه شي کېدلای. که د پروپوزولونو تر بلنې له پیل څخه 18 میاشتې وړاندې د مخکښ درخواست ورکونکي قانوني رجسټریشن پای ته رسېدلې وي، نو بیا لطفاً هغه تر غورلاندې درخواست سره تحویل کړئ.

**شریک- تطبیقونکي** یا د شریکانو مجموعه نه. شریکو تطبیقونکي ملگرو لږه قانوني رجسټریشن وړاندې کول پکار نه دی، فقط مخکښ درخواست ورکونکي سازمان لږه پکار دی

**4.3. ایا موږ د نورو سازمانو کنسورشین یعنی مجموعي یا شراکت سره درخواست ورکولای سو؟**  
هو. د بنځینه حقونو نورو سازمانونو، د ځوانانو د حقونو سازمانونو، د بنځو یا ځوانانو د مدني ټولني سازمانونو سره یوځای د شریکو پروژو هڅونه کېږي. د گډو پروژو لپاره، فقط مخکښ سازمان لږه پکار ده چې د قانوني وړتیا معیار پوره کړي.

د گډو پروژو لپاره، پکار ده چې د هر یوه سازمان مسولیتونه جلا جلا په څرگند ډول د درخواست په چوکاټ کېنې بیان کړل شي.

**4.4. ایا موږ یوه روان یا موجوده نوښت یا پروژې لږه د فنډ لپاره درخواست ورکولای شو؟**  
هو. WPHF د هغو روانو پروژو لپاره پروپوزولونه مني چې فنډنگ یې د نورو ډونرانو لخوا شوی وي. خو د برخې اخیستلو اضافي نرخ باید په څرگند ډول بیان شوی وي.

**4.5. ایا زما سازمان به هر وروځ د پروژې په بودیجې کېنې برخه اخلي؟**  
نه. د مدني ټولني سازمانونه اړ نه دي چې بودیجې کېنې برخه واخلي.

## 5. د فنډنگ بڼه او غوښتنې

د پروپوزولونو بلنې سره سم WPHF له دوو لارو درخواستونه مني – ادارتي / مرکزي فنډنگ او پروگراميټک فنډنگ.

یو سازمان (مخکښ سازمان یا گډ تطبیقونکي شریکان) کولای شي یو درخواست ورکړي ادارتي فنډنگ لږه او/یا پروگراميټک فنډنگ لږه. کوم سازمانونه چې ادارتي او پروگراميټک فنډنگ دواړو لږه درخواست ورکول غواړي هغوی ته پکار ده چې د دواړو سټریمونو یعنی لارو لپاره ځانگړي شوي درخواستونه چې په سیکشن 7 کېنې یې یادونه شوې وه په جلا جلا بڼه دوه درخواستونه ورکړي.

### انسټیټوشنل یعنی ادارتي فنډنگ: سټریم 1 (\$30,000 - USD \$2,500)

موخه یې دا ده چې په ځایي توگه د بنځو حقونو او/یا د بنځو تر مشرئ لاندې د هغو سازمانونه ادارتي وړتیا پیاوړې کړي چې په افغانستان کېنې په ځانگړې توگه د هغو بنځو او نجونو لپاره کار کوي چې بېځای کېدلو ته اړایستل شوي وي، چې داسې پروژې کارونه لري کوم چې د هغو افغانو مېرمنو او ځوانو نجونو لخوا رهبري کېږي چې بېځایه کېدلو ته اړایستل شوي وي او / یا چې بې ځایه شوي افغانې بنځې یا ځوانې بنځې پکښې د کارمندانو په توگه په کار گومارل شوي وي. دا به په محدوده کچه هغو کارونو سره مرسته کوي چې له یوه CSO ادارتي وړتیا پیاوړې کولو کېنې کومک کوي چې دا ډاډ ترلاسه شي دوی بیا پایښت موندلای شي او خپلو اغېزو کېنې بهتري راوستلای شي. د دغه فنډنگ سیستم موخه د پروگراماتيکو کارونو سره مالي کول نه دي.

او/یا درخواست ورکړئ:

### پروگراماتيک فنډنگ: سټریم 2 (\$200,000 - USD \$30,000)

دغه فنډنگ سټریم هغو پروژو سره مالي کومک کوي چې په ځانگړې توگه موخه یې د داسې پروگراماتيک کارونو فنډ کول وي چې بېځایه کېدلو ته اړایستل شوو بنځو او ځوانو مېرمنو د اقتصادي پیاوړتیا او مخکښې لپاره وي او مطابقت لري

د WPHF له اغېز سیمې 6 سره: بېخایه کېدلو ته اړایستل شوو ښځو او ځوانو مېرمنو ټولنیز-اقتصادي پیاوړتیا، ګډون او مخکښې کښې بهترې راوستل. لطفاً د چوکاټ د پایلې په هکله د لارښوونې لپاره د WPHF د اشارې څرګندولو پانې ولولئ (سیکشن 9 لاندې) او ورسره د فنډنگ سټریم 1 او فنډنگ سټریم 2 جلا جلا د پروپوزل چوکاټونه کښې راغلي اشارې ولولئ.

## 6. د درخواست بڼه او طریقي

درخواست ورکونکو ته پکار ده چې فقط د WPHF لخوا وړاندې کړ سوي ټمپلټونه وکاروي. کوم اسناد چې په فهرست کښې یاد شوي له هغو پرته د نور عکسونه یا اضافي اسناد مه ورکوی.

- د WPHF ټمپلټ (ضمیمه شوی، تر 10 زیاتې پانې نه لري، پرته له ضمیمه A او ضمیمه B)
- د نتیجې فریم ورک (پروپوزل ټمپلټ انکس: A)
- د پروژې بودیجه (پروپوزل ټمپلټ انکس B)

او

د معتبر قانوني رجسټریشن یا د مخکښ سازمان د حیثیت ثبوت (که چېرې تاسې د نوي کولو په بهیر کښې یاست، نو لطفاً ثبوت یې شریک کړئ)

د درخواست بڼه باید تر 24 جون 2022 پوري د ایمېل له لارې واستول شي، په سبجیکټ یعنې عنوان کښې یې ولیکئ “WPHF Afghanistan Regional Response” (او د موخي هیواد) (د بېلګې په توګه افغانستان، پاکستان یا تاجیکستان) ایمېل [WPHFApplications@unwomen.org](mailto:WPHFApplications@unwomen.org)

## لطفاً په یاد لری:

- درخواستونه په انګرېزي، پښتو یا دري ورکولای شی. درخواستونه به فقط په دغو ژبو کښې منل کېږي.
- درخواستونه په doc, docx یا pdf فارمټ کښې ورکولای شی.
- د قانوني رجسټریشن درخواستونه په jpeg, doc, docx یا pdf فارمټ ورکولای شی.
- ټول اسناد باید یوځای په یوې بڼې کښې تحویل کړئ.
- کله چې خپل درخواست تحویل کړئ نو بیا باید بدلونونه مه پکښې کوئ.
- نامکمل درخواستونه، یا د مختلف فارمټونه به تر غور لاندې نه نیول کېږي.
- لطفاً خپل درخواست دوباره مه لېږئ پرته له هغه که چېرې تاسې تر درېیو روځو پوري د تصدیق رسید نه وي ترلاسه کړی.

## 7. د پروپوزلونو د بڼې په هکله د نورو معلوماتو ترلاسه کول

له ممکنه درخواست ورکونکو سره به پر ځایي کچه غونډې نیول کېږي. د خپلې دلچسپې د راجسټر کولو لپاره لطفاً و یو این ویمن کنټری افسیس ته تر 8 می 2022 پوري یو ایمېل ورولیږئ چې سبجیکټ یعنې عنوان یې وي

### “Information Session Afghanistan Regional Response”

- د افغانستان معلوماتي غونډې کښې د راجسټر کولو لپاره لطفاً دلته ایمېل ولېږئ [evawg.afg@unwomen.org](mailto:evawg.afg@unwomen.org)
- د پاکستان په هکله معلوماتي غونډې کښې د راجسټر لپاره لطفاً دلته ایمېل ولېږئ [anum.aftab@unwomen.org](mailto:anum.aftab@unwomen.org)
- د تاجیکستان په هکله معلوماتي غونډې کښې د راجسټر لپاره لطفاً دلته ایمېل ولېږئ [tjkpp@unwomen.org](mailto:tjkpp@unwomen.org)

د پروپوزلونه لپاره د دغې بڼې په هکله پوښتنې د یو این ویمن کنټری افسیس ته پر لاندینیو ایمېل ادرسونو ورولیږئ، خو چې تر 26 می 2022 و نه ځنډېږي. لطفاً د هرې پوښتنې د ځواب لپاره کم تر کمه 48 ساعتونه انتظار وکړئ.

- افغانستان: [evawg.afg@unwomen.org](mailto:evawg.afg@unwomen.org)
- پاکستان: [anum.aftab@unwomen.org](mailto:anum.aftab@unwomen.org)
- تاجیکستان: [tjkpp@unwomen.org](mailto:tjkpp@unwomen.org)

## 8. د ارزونې کچ مېچه

چې خپل پروپوزل ليکئ نو په پام کېنې ونيسې چې پروپوزلونه به په لاندیني کچ مېچې ارزول کېږي:

| د پروگراماتيک فنډنگ ارزونې کچ مېچه (ستريم 2)   | د اداراتي فنډنگ ارزونې کچ مېچه (ستريم 1)   |
|--|--|
| <p><b>د پروژې موخې:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> د WPHF د بدلون تيوري سره سمون او په تېره بيا د هغه د پايلو په چوکاټ کېنې د ځانگړې اغېزې په تړاو</li> <li><input type="checkbox"/> د څرگندو موخو، پايلو او نتايجو تعريف چې د جنسيتي غبرگون په اړوند د بهترينو کړنو په حساب کېنې راځي. بې ځايه شوې افغانو ښځو او نجونو ته دې د پروژې له کارونو هرومرو گټه ورسېږي.</li> <li><input type="checkbox"/> د هغو گروپونو گډون يقيني کول چې له بېلابېلو توپيري چلندونو سره مخامخ وي، لکه هغه نستي، نژاد، معلوليت، عمر، سيمه، کيوالي او نور چې په څرگنده توگه له 2030 اجنډا سره سمون لري چې هيڅوک به تر شا نه پرېښودل کېږي.</li> <li><input type="checkbox"/> شراکت او/يا د ځايي ښځينه سازمانونو وړتيا جوړول چې برنامې کاميابې ته ورسوي. د گډو پروژو په ټينگار سره هڅونه کېږي.</li> <li>له نورو فنډونو او پروگرامونو سره بشپړونکي سمون</li> </ul> | <p><b>د پروژې موخې:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> د WPHF د بدلون له نظريې سره سمون، په تېره بيا د اداراتي وړتيا جوړونه</li> <li><input type="checkbox"/> د سازمان د تجربې ښه څرگندونه او دا دليل چې اوسنې کړکېچ يې څرنگه پر اداراتي او مالي وړتيا باندې اغېزه کوي. د سازمان موخه بايد هغه افغاني ښځې او نجونې وي چې بې ځايه کېدلو ته اړيستل شوې دي، د د پروژو کارونه يې بايد داسې وي چې مخکېنې يې د هغو افغانو ښځو او ځوانو مېرمنو لخوا کېږي چې بې ځايه کېدلو ته اړيستل شوې دي او/يا يې بايد عمده له بې ځايه شويو ښځو او نجونو جوړه وي.</li> <li><input type="checkbox"/> د څرگندو موخو تعريف او د متوقع نتايجو او پايلو توجه يې بايد د CSOs اداراتي وړتيا ته وي او دا چې څرنگه به سازمان پايښت مومي</li> <li>د خطرونو په گوته کول او د راکمولو لپاره مناسب اقدامات</li> </ul> |
| <p><b>د پروگرام سمبالښت او څارنه</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> د خطراتو په جامع توگه پېژندنه او د راکمولو لپاره يې مناسب گامونه اخيستل</li> <li><input type="checkbox"/> د کارونو معقول مهالوېش او د ترسره کولو کړنلاره چې موخې په ټاکل شوي وخت کېنې ترلاسه شي.</li> <li>د اړوندې او مناسبې څارنې او ارزونې تگلارې چې د پايلو پر چوکاټ او اشارو باندې ولاړې وي.</li> </ul>   | <p><b>بوديجه</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> بوديجه بايد په ټولو اسنادو او جزياتو کېنې يورنگ وي</li> <li>د چوکاټ له پايلو سره سمه</li> <li><input type="checkbox"/> په بوديجې کېنې غير مستقيم کاري لگښتونه شامل دي تر هغې کچې چې اجازه يې وي (تر 7% زيات نه)</li> <li>بوديجه هغو کارونو لره بس او معقوله ده چې وړانديز يې شوی وي او د ستونزو کچه په پام کېنې نيسي.</li> </ul>  |
| <p><b>پايښت او ملي مالکيت</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> د کارونو په هکله ځايي او ملي مالکيت ته وده ورکول، او داسې ځانگړې موخې چې د ملي او ځايي کارکونکو وړتيا ورغوي.</li> <li><input type="checkbox"/> د مالي کومک تر مودې وروسته د پروگرام پايښت او (چېرته چې تطبیقېږي)، د هغه له سره نوی کول او له وخت سره بهتري پکېنې راوستل.</li> </ul>  |  |
| <p><b>بوديجه</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> بوديجه بايد په ټولو اسنادو او جزياتو کېنې يورنگ وي د چوکاټ له پايلو سره سمه</li> </ul>  |  |

## د اداراتي فنډنگ ارزونې کچ مېچ (سټریم 1)

## د پروگراماتيک فنډنگ ارزونې کچ مېچ (سټریم 2)

- په بودیجې کېنې غیر مستقیم کاري لگښتونه شامل دي تر هغې کچې چې اجازه یې وي (تر 7% زیات نه)
- بودیجه هغو کارونو لره بس او معقوله ده چې وړاندیز یې شوی وي او د ستونزو کچه په پام کېنې نیسي.

د پروسې د غوراوي او تطبیق په هکله نور جزیات د یونایټډ نېشنز ویمنز پیس اینډ هیومنټېرین فنډ په [Operations Manual](#) کېنې موندلای شئ.

### 9. ګټه وړې سرچینې

- د WPHF وېب پاڼه [www.wphfund.org](http://www.wphfund.org)
- [Indicator Tip Sheet \(Impact Area 1: Institutional Funding\)](#)
- [Indicator Tip Sheet \(Impact Area 6: Programmatic Funding\)](#)
- [Results Based Management Capacity Building Webinar](#)
- د ویمنز پیس اینډ هیومنټېرین فنډ [Operations Manual](#)
- ایم اینډ ای او د پایلو پر بنسټ د سمبالنټ شرایط. د OECD/DAC د ارزونې کلیدي شرایطو لغات په انګرېزي، فرانسوي او هسپانوي کېنې. <http://www.oecd.org/dataoecd/29/21/2754804.pdf>

### ضمیمه 1: د یونایټډ نېشنز ویمن پیس اینډ هیومنټېرین فنډ (WPHF) او ایکشن نیټورک ان فورسډ ډسپلېسمنټ په هکله

#### د یونایټډ نېشنز ویمن پیس اینډ هیومنټېرین فنډ (WPHF) په هکله

[United Nations Women's Peace and Humanitarian Fund \(WPHF\)](#) د امن او خونديتوب په بهیرونو او بشري غبرګون کېنې د ښځو ګډون، مخکښې او پیاوړتیا ته په مالي کومک کېنې څرګند زیاتوالی راولي. WPHF یو نرم اوښتونکی او چټک مالي میکانیزم دی. دا له هغو مداخلتونو سره کومک کوي چې موخه یې د ځایي ښځو وړتیا زیاتول دي چې د جګړې مخنیوی وکړي کړکېچ او بېرني حالت ته غبرګون ووايي، او د امن راوستلو له کلیدي فرصتونو څخه ګټه واخلي. د WPHF د بدلون د تیورۍ لویه موخه دا ده چې په پرامنه او د جنسیتي برابري ټولني جوړولو کېنې برخه واخلي. د دغې موخې تر لاسه کولو لپاره به دا اړینه وي چې ښځې د ګډون کولو او برخې اخیستلو وس ولري، او د جګړې مخنیوی کولو، کړکېچ ته غبرګون ویلو، سوله راوستلو او رغولو څخه ګټه واخلي. په 2016 کېنې له خپل پیل څخه راهیسته، WPHF له 450 مدني ټولني سازمانونو سره مرسته کړې ده او په 26 هېوادونو یا د هېوادونو ګروپونو کېنې شته.

په جهاني کچه د WPHF واک د یوه داسې فنډنگ بورډ په لاس کېنې دی، چې د ملګرو ملتونو له څلورو ادارو (اوس مهال یو ین ویمن، یو این ایچ سی آر، یو این اېف ای او پي بي ایس او) او څلورو ډونرو غړیو هېوادونو (اوس مهال ناروې، جرمني، سویډن او اوتریش) او همدا راز له څلورو مدني ټولني سازمانونو (فیمینسټ هیومنټېرین نیټورک، کنېوا ټیل کنېوا، اېکشن اېډ او ویمن رېفیوجي کمیشن) څخه جوړ دی. سیمه ایز رېفیوجي سټیرینګ کمېټي به د هغو پروپوزلونو له لیست څخه پروژه غوره کوي چې تر ټېخنیکي ارزونې تېر شوي او منل شوي وي.

#### د زورکي بېخايه کولو د اېکشن نیټورک په هکله

[Action Network on Forced Displacement – Women as Agents of Change](#) په اکتوبر 2020 کېنې د جرمني د فیډرالي وزارت لپاره د اقتصادي همکارۍ او پراختیا (BMZ) لخوا ورغول شو. موخه یې دا ده چې ښځې او نجونې نورې راینکاره شي او د بېخايه کېدلو ته اړیستل شويو په ادارو کېنې د کارمندانو په توګه خپل اواز ولري او چې له خپلو حقونو تر لاسه کولو سره سره د دوی اقتصادي او ټولنیز ګډون هم پیاوړی سي. اېکشن نیټورک ښځې او نجونې وله نیژدې کوي او هم دا راز هغه سریان او هلکان چې په فعاله توګه له بی خايه شويو ښځو او نجونو سره کار کوي. په دې کېنې د سیاسي، اقتصادي پرېکړه کونکي او ټولنیزو فعالان شامل دي او پخپله هغه ښځې او نجونې چې د جګړې او کړکېچ په ځایونو کېنې پروژې تطبیقوي. د اېکشن نیټورک موخه دا ده چې د ښځو د مخکښې او اقتصادي ګډون لپاره او د بېخايه شويو ښځو او نجونو د رواني روغتیا د ښېګړې لپاره ښه ښه اغېزناک کارونه په ګوته کړي. د اېکشن نیټورک غړي په



پرلپسې توگه وله راټولېږي چې پالیسي جوړونکو، مدني ټولني او ځایي فعالانو لپاره پر ښو ښو کارونو باندې غور وکړي او سپارښتنې ورته وکړي چې د پالیسي بهیرونه اگاه وساتي. دغه د پروپوزلونو بلنه په اپکشن نېټورک او هغو مدني فعالانو پورې تړاو لري چې د همدغې بلنې لخوا غوره کړ شوي دي او د نېټورک په اړوندو کارونو کېږي او همداراز د نېټورک له غړيو سره د مېټار شپ پروگرام يعني د مشري برنامې کېږي د گډون کولو بلنه به ورکول کېږي.

## ضمیمه 2: تر پروگراماتيک فنډنگ سټریم لاندې پروژو لپاره هغه د لومړیتو موضوعات چې وړاندیز یې شوی دی

د پروژو لپاره د وړاندیز شويو موضوعاتو فهرست پر هغو لومړیتوبونو ولاړ دی چې د زورکي بېخايه کولو د اپکشن نېټورک د غړيو لخوا په گوته کړ شوي دي. دغه فهرست ډېر پراخ نه دی، او گرانټ اخیستونکي هڅول کېږي چې نور داسې وړاندیزونه هم وکړي کوم چې د پروپوزلونو د دغې بلنې له موخو سره اړخ لگوي.

| د اپکشن نېټورک لخوا وړاندیزونه  |
|---|
| <p><b>سکالو 1: د بېخايه شويو ښځو او نجونو مخکښي او گډون</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- له بېخايه شويو ښځو او نجونو سره مرسته کول چې ځایي موجوده ډیفېکټو مقامات/حکومت يا ځایي دولتي ساختار، د ملگرو ملتونو سيستم، او غړيو هيوادونو ته لاسرسی ومومي.</li> <li>- حکومت/ډیفېکټو چارواکي مسول وگڼي چې جنسيتي برابري ته وده ورکړي او د خپل قانون او تگلارو په چوکاټ کېږي د بېخايو شويو ښځو او نجونو حقونو ته ځای ورکړي</li> <li>- ټيخنکي مشوره ورکړي او بې ځايه شويو ښځو، نجونو، فعالانو، او CSO ته اسانتيا برابره کړي چې په ولس کېږي د هغو مغز گډون سره کومک وکړي</li> <li>- د هغو ښځينه فعالانو، ځایي سازمانونو او وکیلانو د خوندتوب غم وخوري چې د زورکي بېخايو شويو لپاره کار کوي</li> <li>- عدالت (رسمي او غیررسمي) ته د ښځو لاسرسی يقيني کول په شمول د قانوني/نیمه قانوني خدماتو او مشورې او په عدالتي بهیرونو کېږي جنډر يعني جنسيتي برابري ته وده ورکول</li> </ul>  |
| <p><b>سکالو 2: د بېخايه شويو ښځو او نجونو اقتصادي پياوړتيا</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- مالي خدماتو، بانکي خدماتو، پور او نقد ته د بېخايه شويو ښځو او ځوانو ښځو لاسرسی لره اسانتيا پيدا کول، او هغه يوراز ستونزو ته پام کول لکه په يوازي سر د کورنئ مشري کول، د معلوليت ژوند وغيره.</li> <li>- اقتصادي سرچينو، مشري، مسلکي روزني او حرفوي کارونو ته د لاسرسی لپاره له بېخايه شويو ښځو او نجونو سره کومک</li> <li>- کومې بېخايه شوي ښځې او ځوانې ميرمنې چې د بزنس پروژې لري هغو ته مشوره ورکول</li> <li>- د بېخايه شويو ښځو او نجونو اقتصادي حقونه خوندي کول</li> <li>- له بېخايه شويو ښځو او ځوانو مېرمنو سره کومک کول چې ډيجيټلي الاتو او سامانونو ته لاسرسی پيدا کړي او همداراز چې اينټرنېټ ته لاره ومومي چې د کاروبار لپاره ورڅخه گټه واخلي</li> <li>- د ټولنيزې- اقتصادي پياوړتيا له لارې د بېخايه شويو ښځو او نجونو د بلوسې، استحصال او انساني کچاک مخنيوی کول</li> </ul>  |
| <p><b>سکالو 3: د بېخايه شويو ښځو او نجونو اړېکي، تجربې شريکول او يوځای کېدل</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- په خپلو کوربنو ولسونو کېږي د بېخايه شويو ښځو او نجونو پيوستون او اړيکو ته وده ورکول</li> <li>- د بېخايه شويو ښځو او نجونو او د کوربنو ولسونو ټولنيزو عادتونو کېږي بدلون ته وده ورکول – لکه، د کاميابو تجربو شريکولو له لارې خواخوږي او کومک ته وده ورکول</li> <li>- د بېخايه شويو ښځو او نجونو تجربه شريکولو ته وده ورکول چې هغوی خپلواکي او پياوړې سي</li> <li>- د بېخايه شويو ښځو او نجونو او همداراز د کوربنو ولسونو اواز او کيسې اورېدل</li> <li>- په پراخه ولسي کچه هغو نوښتونو سره مرسته کول چې د بېخايه شويو ښځو او نجونو لپاره کار کوي، د هغو ترمنځ ملگرتيا جوړوي او همداراز يې له نړئ والو ښځينه سازمانونو سره اړېکي ورجوړوي</li> <li>- په پراخه کچه ولسي نوښتونو او بېخايه شويو او نجونو سره مرسته کول چې د دوی د ټولنيزو او اقتصادي حقونو لپاره کار کوي</li> <li>- له بېخايه ښځو او نجونو سره مرسته کول چې هغوی خپل د مدني ټولني سازمانونه جوړ کړي</li> </ul> |